NO.11223

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

OCTOBER 17 1903

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

第壹萬壹千二百廿三號　光緒廿九年歲次癸卯八月廿柒日　禮拜六

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白鱉魚肝油

啓者本公司開創三十餘年心存濟世中外馳名近有無恥之徒另製劣貨市上平沽希圖魚目混珠從中射利爲害不淺購者無知悞認正貨我司各脫主人深識醫理洞明藥性博採羣醫考究多年方用妙藥和鱉魚肝油鹽製以期救急扶危其色雖白如牛乳惟非用牛乳同製牛乳之功萬不及此油也其味甘香無不悅而嘗之專治身體軟弱腦虛血虧傷風咳嗽內傷癆瘵等症服者無不藥到回春同登壽宇

發客處　屈臣藥房　德建藥房　中法藥房一　發行處　香港省城　新旗昌洋行

西醫　鋼樂琴

現寓德輔道中利源西街對面牌匾五十三號二樓

私烟格賞

啓者本公司承充香港以及新界鴉片烟膏並二品烟乃稟蒙本港督憲論各屬國有人欲將私烟入香港界內如有人探聞賣私之處訴知本公司確實查明即照定有賞資決不食言特此啟告

光緒廿七年元月十一日　振華豐公司啓

正金銀行告白

啓者本銀行在日本橫濱開設自壹千八百八十年總集資本金弍千四百萬員一竇先收備本金壹千八百萬員現備本金大百萬員另盈餘積項金九百廿壹萬員計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百廿壹萬員正總行設在橫濱并分枝各行於日本東京神戶長崎北京上海天津牛莊香港孟米英京倫敦英國舊金山香山法國利申等埠經歷多年本行辦理買賣匯兌附揭生理如蒙顧本行支收各事宜無不竭力公平妥當如有貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息　厘算
日息週息三厘算

光緒廿八年十月廿三日　香港正金銀行代理人謹啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米等埠并設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　廈門　哥林布　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌式拾號即蠔行公司右隣如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷

茲將附貯息價列
十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
叁個月週息叁釐算
日息週息弍釐算

英一千九百零三年五月廿七號　萬國寶通銀行啟

擦牙宜慎

欲保牙必須潔淨早晚用牙刷擦之是以日中由外食入之物屑與夫夜間由內發出之渣滓不能黏貼牙間而成黑跡酸質以致壞牙故擦牙所用之水或粉須要絕無酸質在內以免蝕去牙外便之燒膏質夫牙粉非獨用以潔淨牙身且壯牙床而易于嚼物若小兒用之則可免生黑跡牙肉腫痛口水發酸故口中所用之牙粉須要吾硬能擦去牙面之積而不能傷牙之燒膏料又加以稀血實肉之藥料則免牙肉鬆浮軟弱余嘗見市上所售之牙粉多用浮水石粉牙灰炭灰殼灰此皆傷牙之物用之必致牙爛牙痛蓋浮水石粉與牙灰利如玻璃若連用數日必擦傷牙面之燒膏料且各等灰質尤易黐于牙罅漱口不能沖出況口水不能化則于食物時易藏物屑余也難知此弊特欲人人保重其牙因選妙品材料製成牙粉牙水真劑案不同諸嘗試之　牙粉每盒壹毫　牙水每樽叁毫

著謹識

怡順行貨倉

茲有通氣乾爽大貨倉一間在上環海傍干諾道中門牌第二十號甚合貯貴重貨物米麥麵粉等各貨看辦及挑貨上落極爲利便倘租亦合本貨倉常有銀出揭如有貨物附貯按揭者均毋不可如蒙光顧請到本貨倉寫字樓面議可也

光緒廿九年八月廿六日　本貨倉總司人陳澧明謹啟

英京參核士多拿　香港吉星洋行告白

DAVID STORER & SONS

本行常有上好油漆生熟魚油把厘士松節水各色顏料等貨久已馳名中外如蒙賜顧請認明上列參核士多拿之嘜頭庶不致誤

英九月廿九號　香港分行吉星洋行司理人加咸啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅燭之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

中國通商銀行

啓者本銀行上年奉旨設立糾集商本銀五百萬兩戶部撥存銀二百萬兩當年先收商本銀弍百五十萬兩附存銀壹百萬兩先在上海設立總行繼已在北京天津煙臺漢口鎮江蘇州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦凡有各處通商省埠所分設各處以上已分設行各等[illegible]匯票兌換及附揭銀兩存款倘有[illegible]押款[illegible]附貯銀兩往來[illegible]格外[illegible]附期長短一切面議至[illegible]本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

影相

藥料乾片　具器價錢　格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利祥啟

告白

啓者江澳崇本堂陳鐸臣合伴造大船一隻名利和祥桅帽傢生俱全本料五月初六日陳鐸臣仙逝其妻女子等自願將名下陳鐸臣船份全盤頂與崇本堂承受卜吉八月二十日交易清楚自頂後生意盈虧與陳鐸臣其妻女子等無涉但陳鐸臣前所有欠到各號賬項揭項會項爲經手是問與承受人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年八月十九日　杜壽山謹啟

大益香蕉糖

本號妙製香蕉糖花生糖玫瑰糖橙糖菊花糖精工奇巧價廉貨美與別不同　貴客光顧請認龍嘜爲記庶不致悞舖在香港上環摩羅上街門牌第九號開張

光緒廿九年八月初四日　大益號謹啟

遺失股票

啓者香港西環和珍饌園馬仁達前有一股因在鄉被賊劫去今報明重新出回股票日前所出之股票如拾得作爲廢紙特此聲明以免後論

癸卯年八月廿一日　馬仁達謹啟

退股告白

啓者中環歌賦街門牌三十一號祺安木店今鄭善慶堂黎焯雲周積善堂三人志圖別業愿將三人名下之股份頂與股內人禮和堂承受本月二十三日交易清楚日前倘有欠到各號貨項賬項揭借會担保等項俱歸承股人支理與退股人無涉日後生意盈虧亦與退股人無干特此聲明以免後論

光緒廿九年八月廿六日　退股人　黎焯雲　鄭善慶堂　周積善堂　全啓

收盤告白

香港神戶同孚泰自開創以來三十餘年向無異言今因意氣不投自本年二月廿七日各股東齊集商妥允肯公同收庄但因數未清楚已存案交日本官辦理即將數目匯查剋妥俟判至二月廿七日以後無論各項附項貨項滙項等爲經手是問與葉鶴齡葉蓁庭無涉特此通知

光緒廿九年七月初九日　葉鶴齡　葉蓁庭　謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪船貨物并本港屋宇傢私貨物無妨外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至傳鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬員今分枝本港日本通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理兹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月期週息三釐半算
三個月期週息四釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹厘街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

光緒廿九年四月十五日　臺灣銀行司理人謹啟

天吉紙料發客

啓者本號承辦各港紙料數部砲竹金花紅綠京箋元寶金桜蠟箋等籍發行價錢格外相宜舖在香港上環大馬路門牌二百九十號[illegible]貴客光顧請移玉步

光緒廿九年八月廿四日　天吉紙料[illegible]

月十七號

新款機器

可無防潮變失音之虞比之舊日唱筒之機器有天淵之別誠娛樂中之魁首也並常有唱便狗仔嘜新欵戚套出頭唱碟及新欵鐘錶首飾鐘錶等零沽價甚相宜　請尊光顧請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商此佈

光緒廿九年七月十六日　[illegible]金山庄謹啟

按揭置業有限公司告白

大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啟

保險有限公司告白

寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啟

面兼火燭有限公司行告白

安善　請尊光顧請至南北行街[illegible]十七號寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒廿八年[illegible]月十四日　司理人[illegible]

立出[illegible]

山庄[illegible]中環三[illegible]公司內[illegible]約文亦可

光緒廿八年十二月[illegible]八日

廣芝館大藥房老字號

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰蝨瘙癢藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便赤急藥水　止戒烟肚痾藥水　男婦痢疾藥水　瘟疫癥氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蝗藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥丸　白濁停瘀藥　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　白濁藥精　洋膏精　薄荷精

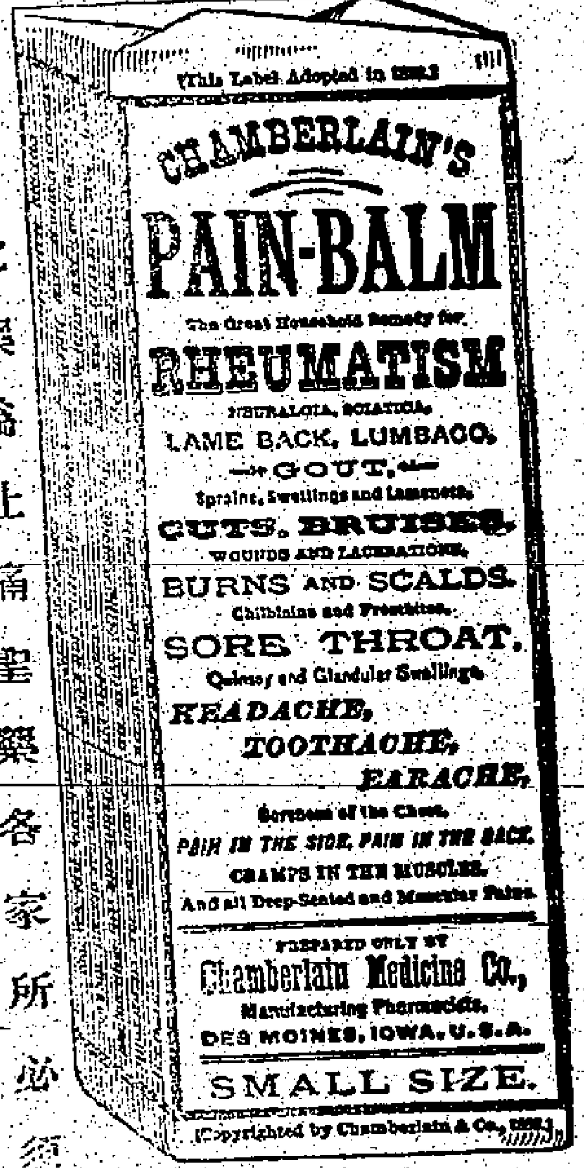
羊吊瘋藥水　浸府藥水　採熱痧藥水　遺精夢洩藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　吐逆嘔血藥水　萬應瘋疫藥水　補小兒血氣藥水　小兒咳嗽藥水　別色子味藥水　洋菓消滯藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

埋口藥膏　花柳三角風藥膏　蜂蝕藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯夢遺膏　十灰甘寧膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　消食散　八寶散　小兒作出牙藥散　小兒驚風各症散　乾止散　冷藥散　肺熱滲熱利水散

會伯廉止痛藥

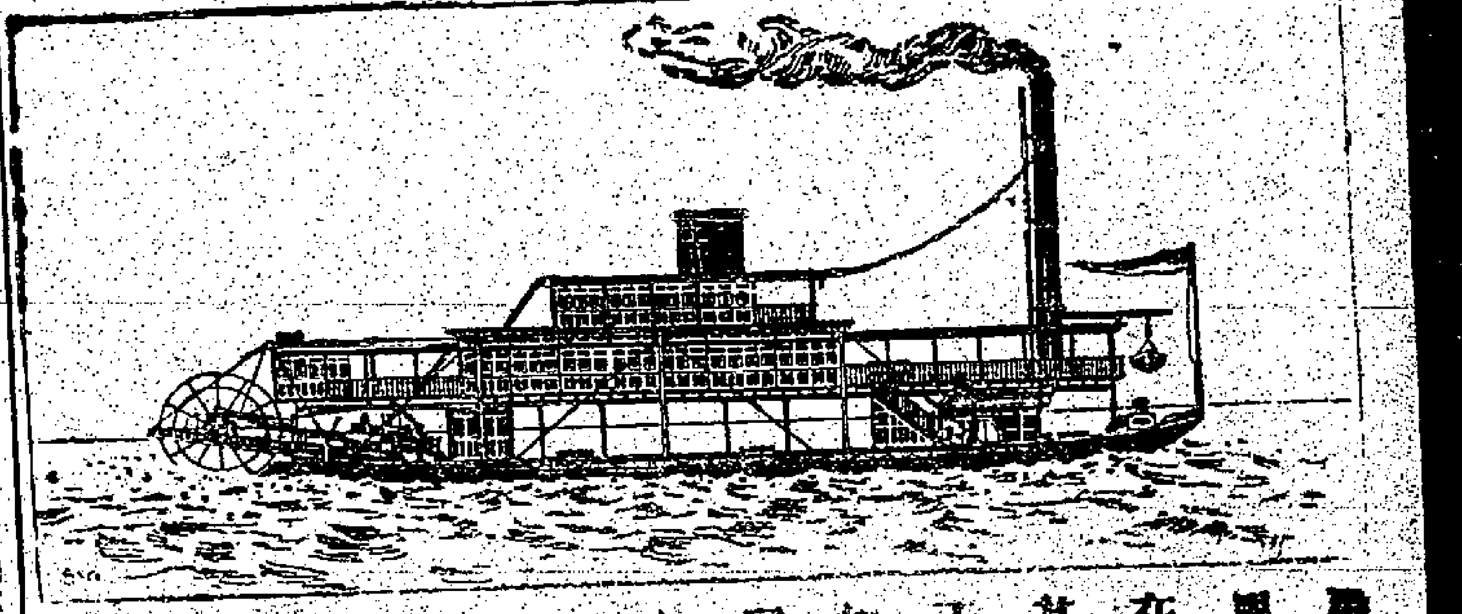
CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥，能治各家所必須。若刀傷一切痛證，皆能合用。凡跌打以及各種痛症，貼亦即愈，頭痛牙痛，有胸膛腰骨酸痛，如患處各部疼痛，皆能醫治，方便醫生。大 寄售 港銀 元



也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啓者凡內河淺水輪船，不論用何等機器駕駛，其輪車必在船尾，為作此由歷試得後，其驗也，本廠曾經造多艘，天下各處無不有之，均著成效。茲擬定此式輪船，要食水淺至十餘寸亦無不可，本廠專心究造各種內河淺水船隻，若知詳細，請問英京波巴拿也羅船廠有限公司便可。此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌。此佈　丁酉年元月初五日　四

伍漢持

西醫館在油麻地差館南街門牌七十九號　癸卯五月初八日

好時洋行面保門梳告白

時沙打火險公司告白

洋露澳燭燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年，今在澳門設立分局，由廉珍公司代理，專保岸上各屋宇並舖戶貨物傢私等件，無火燭之虞，倘有賠償，極爲快捷，所有規矩，悉臻妥善。請尊光顧，請移玉至澳門龍嵩街第二十六、二十八號門牌廉珍公司，本分局代理人或廉珍公司買辦李沐生翁面議，價甚相宜。此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司謹啓

好時洋行面燭燕梳告白

時沙打保險公司告白

洋露火險公司告白

啓者本行代理利露面打燕梳火燭公司，專保岸上各屋宇並貨物傢私等件，無火燭之虞，倘有失慎，賠償快捷，規矩妥善。貴客光顧，請移玉至大道中門牌卅五號榮昌號二樓本分局內與梁輝南翁面商便是。

光緒廿八年十壹月廿六日　好時洋行謹啓

新款留聲機器發售

啓者本號代理美國鳥約域打公司新款狗仔嘜唱碟留聲機器，今已到港。此機器所唱之歌，句聲音清響，內中之絃索度度咬線，且此唱碟可無防潮變失音之虞，比之舊日唱筒之機器，有天淵之別，誠耍樂中之魁首也。並常有唱便狗仔嘜新款成套出頭唱碟及新款鐘錶首飾鏢錄等零沽，價甚相宜。請尊光顧，請移玉至上環海傍同發碼頭門牌一百三十六號面商。此佈

光緒廿九年七月十六日　寶裕泰金山庄謹啓

新到

啓者本號茲有自辦新到福洲茶葉、烏龍茶骨、金山鮑魚、金山芷朵，價甚相宜。貴客採買，請移玉至中環利源西街八號門牌。

光緒廿九年八月二十日　廣利生謹啓

同益延壽及火燭安保按揭兼積蓄免漲有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員，專保省城香港澳門及各埠口岸火燭意外之虞，所有章程極其妥善，利息價廉，兼辦小押宗及省港澳酒免銀兩。請尊光顧，請移玉至德輔道西門牌第一百七十二號，即金倫巷口本公司總寫字樓，外埠則由分局總理人接辦。仰祈留意，不勝欣幸。另備有延壽告白，及章程，請到本公司取閱，便知詳細。此佈

光緒廿九年六月十一日　總司理人劉孟平謹啓

香港九龍小輪船有限公司告白

啓者本公司經有二次額外叙會，議定將公司自行收船并將存款按股派還各股東，今特佈告凡有股份人須於本年七月十二日以前將股票息摺交至伊利氏夏士端狀師寫字樓掛號存據，一俟按股核算清楚，而後開派。特此佈

光緒廿九年六月廿九日　香港九龍小輪船有限公司啓

同益公司延壽保安須知

本公司兼辦延壽保安，無論男女貴賤及船上人等，均可保受。特將新設延壽保婦女之法與歷西專保男子者有三：作長生之計，為丈夫者不妨為妻妾保險，為父母者亦可以作兒女婚嫁之費。諸君以為然乎？請閱規條。施流議定限保五年為期，無論做何生理者均可保受。法每百員第一年供保費銀二十員，以後每年供銀七元半，總共供保費銀五十元，倘遇要需，在本公司買保者或欲人暗害或自殺短見，遇此意外即照保費所有，備細章程列明，祈為閱看。光顧請移玉步至本公司。

光緒廿九年六月十三日　總司理人劉孟平謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員，專以置業按揭為主，及貨倉貯物，如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者，請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議，至於按期入暫納息高低，本公司備有格式，欲知其詳，請來取閱。此佈

光緒廿五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

洋面火燭保險有限公司告白

仁安

啓者本公司時常有銀出揭，利息相宜，如有貨物按揭者，請到本公司總寫字樓面議是荷。

光緒辛丑年五月二十日　司理人陳說巖謹啓

東華醫院告白

啓者本院義庄前因風雨過多，茲擬將上蓋修葺，現庄內所停各棺骸骨箱殊形積須暫遷移別處，或在庄內停厝，方能與工，而揀遷及停厝時迭逢冬實，則在堪虞，故特登諸日報，俾衆咸知，如有親屬停寄本庄者，請以一月內領回安葬，俾本院省運葬之費，而先友得獲窀穸之安，實為至善。倘逾期仍不到領者，本院則擬代葬義地。特此佈聞

癸卯年八月初四日　東華醫院啓

德安洋面火燭兼附揭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員，專保內外洋輪船貨物往來中外口岸，兼保洋面意外之虞，並在本港兼保火燭，凡貴客屋宇貨倉，欲保貨物等件，倘有需用銀兩者，均可在本公司按揭，所有保險章程，均照英例辦理。請尊光顧，請到干諾道中行六十七號門牌本公司總寫字樓面議。如在外埠，則由各埠分局代理人接辦，仰祈留意，不勝欣幸。此佈

光緒廿八年　月十四日　司理人郭桌霖 薛瑞怡謹啓

鴻濟

本號花旗涼茶……

平樓洋

啓者茲有新建洋樓……

租

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在……

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

鄧立亭貨倉出賃

啓者茲有大小貨倉……

光緒廿八年……　鄧立亭貨倉公司啓

新聞行情日派

星房虛昴停印

中國通商銀行

啓者本銀行……

臺灣銀行

敬啓者本銀行……

各脫藥房啓

啓者本公司開創三十餘年，專心存濟世中外馳名，近有無恥之徒仿製劣貨，市上平沽，希圖魚目混珠，從中射利，爲害不淺，購者無知，誤認正貨，我司各脫主人深識醫理，洞明藥性，博採羣醫，考究多年方用妙……屈臣藥房、德建藥房發客處

ULSION

利昌欲率往九龍淺水處不料駛至水師船塢前而利昌輪船入水過深利永即將纜收回利昌即時沉沒所可見者吊橋與桅耳按利昌是德輔道四十八號普濟公司之輪聞約計該小輪共值價二萬六千元○俄購股份 天津聞俄政府擬將山海關鐵路在倫敦悉數購買股份

拍賣未完 二十五日有地八段在拍賣人處勿處拍賣坐在堅道四十六四十八五十二五十四五十六五十八六十其五十四號一段有二千三百八十五方尺寬九百九十九年期每年地稅五元一毫七陳姓以一萬六千元投得其六十號一段有三千一百零八方尺期限亦然每年地稅六元七毫三潘姓以一萬六千五百元投得此外尚未沽出如有人欲購之向拍賣人訂價便妥○膠州未沽 香港法郵船公司代理人勿者士洋行接法郵船總寫字樓電云德臣西報載德郵船膠州沽與日本一事乃是烏有之言○俄事又志 神戶報接義州消息云俄人在龍岩浦築炮台一事乃是確耗又聞有巨炮十四尊經已運到惟未悉放儲何處龍岩浦有俄弁四十名另有俄軍在此操工○梨園進化 新民叢報社所出小說報風馳海外聞已銷至萬餘本而其中黃蕭養回頭一部近日廣東戲班已有演習者曾到港中開演近且在附省四鄉大舞臺上傳唱一時觀者如堵莫不歎為新奇

獨離奇擾縱匪犯均著即行革職晉洱府知府韋勳承文義欠通難資表率著開缺以同知歸部選用署通理縣文山縣知縣盛榮騎遇案苛罰雖未入己究屬違例著開缺留省查看又奏武職各員營私玩法擬實糾參等語貴州左州鎮總兵李昌麟縱容子弟屢滋事端雲南昭通鎮總兵何雄輝惟利是圖罔知職守著一併開缺記名提督署存元鎮總兵張標于所屬遊擊陸鳴皋通匪釀亂漫無覺查著以參將降補補用副將梁士偉挾賊為重反覆離奇劉萃縱于為惡擾害鄉民遊擊錢之福橫恣顢頇不明事理補用都司李雲生弁勇被控匿不交案署元新營守備劉綱營伍廢弛貴州遵義協守備馬錫蕃貪劣著聞安義鎮右營守備徐文炳緝捕不力擅放要匪著一併革職以示懲儆餘著照所議辦理欽此

詞林 題茶花女傳後寄呈 說劍先生
郢正○玉容無主任飄蓬知己猶難諒苦衷此豸娟娟嘗易得等閒辜負可憐蟲○情鍾我輩信如斯兒女英雄總是癡織得繭成徒自縛春蠶到死尚留絲 嘯漁稿

尋人告白

啟者東莞人梁姓女名賢女自光緒十七年在水池街居住是年十六歲往舊金山至今年二十八歲經已多年今欲尋父母并弟父名阿勒母親張氏二弟名亞得三弟名亞旺未知有在港否倘有仁人君子知其下落可往金魚塘海傍東南與內間舊金山船陳寶書先生報明謝茶資銀五大元此實是實決不食言
光緒廿九年八月廿七日 賢女謹啟

催議商務

公啟者敝堂院等前奉 督憲岑大帥札諭傳知七十二行商董暨熱心練事之商會議振興商務六事並甲擬定章程公覆等因前經集堂會議並將 憲札所論六事排印數千紙分送中外粵商著為條對徵之論說以冀集思廣益隨由敝堂院等先將前情稟奉 大帥批示務即傳齊七十二行商董并博求熱心練事之商從速集議擬定章程稟候核示開辦等因仰見 大帥注重粵商一再示諭計周望切感佩莫名茲謹將 憲批開後仰懇七十二行商董暨中外熱心練事之商於九月初一連日到廣仁善堂集議酌定章程稟候 憲示開辦以惠粵商而副 憲望或有條陳論說亦請早日寄到易勝盼切禱切謹將昨奉 督憲批恭錄 本部堂前札所論六事為振興商務要圖現票排印數千紙分送中外粵商著為條對徵之論說以冀集思廣益該善堂等為粵商代表務即傳齊七十二行商董並博求熱心練事之商從速集議酌定章程稟候核示開辦本部堂有厚望焉
光緒廿九年 八月 廿七日 廣仁善堂 廣濟醫院 述善堂 愛育堂 崇正善堂 同啟

承股告白

啟者中環歌賦街門牌三十一號祺安木店原日黎焯雲鄧善慶堂周積善堂占有股份今因黎焯雲鄧善慶堂周積善堂志圖別業願將名下股份頂與股內人禮和堂承受仍用祺安字號本月廿三日交易清楚倘有日前各號欠到祺安各項銀兩俱歸禮和堂司事人元兆親手簽名收方為實據日後生意興隆亦與退股人無干特此聲明以免後論
癸卯年八月廿七日 承股人禮和堂啟

創建香港釀酒有限公司招股節略

一本公司遵照一千八百六十五年至一千八百九十九年香港創設公司則例開設按例凡股東均照所認股本多少為限故名為有限公司 二本公司擬集資本二十五萬元分為二千五百股每股本銀一百元認股時先交股本銀五十元發股票時再交二十五元來年英歷五月一號再交十二元五毫餘准來年英歷十二月一號收足 三本公司計冊總寫字樓設在香港皇后大道中門牌第十五號 四本公司首要在香港購地一坵建造釀酒機房以製釀美酒俟建造工竣就在該處開辦釀酒事業 五本公司擇購之地有清流不竭足敷釀酒之用而該處之水於釀酒亦最合宜經由香港皇家考驗師布郎精細驗明適當釀酒之用該考驗憑照可在本公司總寫字樓察閱 六本公司創辦人毛拿先生即巨福洋行總理人曾將全盤便覽核算即每年祗釀得酒五十萬加崙每百元股本至少亦可獲利十五元 七邇來歐洲日本販入香港中國等處啤酒為數多實難無實據然年來啤酒之為用日見培增查日本一千九百九十九年販來中國者不過十七萬零二百八十加崙迨一千九百年則增至四十九萬五千加崙至一千九百零一年再增至七十三萬二千六百加崙細查歷年來販入啤酒數目便見倍增明徵並可深信而無疑矣此可預卜其行銷必廣也 八前三年間日本釀酒公司有二焉一為日本釀酒公司一為伊比蘇酒房一千八百九十九年至一千九百年日本釀酒公司每百元分利二十五元伊比蘇酒房則分利二十七元半一千九百年至一千九百零一年日本釀酒公司每百元分利十五元伊比蘇酒房則分利二十二元半一千九百零二年至一千九百零二年日本釀酒公司每百元分利三十元伊比蘇酒房則分利二十五元釀酒生理獲利有如是 九本公司一經開辦則先就近地行銷香港兵家必時常購用即泊港商船為用亦緊行銷必廣可預卜矣 十本公司建造酒房栽植樹木等費約計不過九萬元 十一本公司之酒房來年英歷三月間便可告竣四月間即可釀酒行銷開辦一切 十二本公司章程條約及上列各報章均可總寫字樓察閱 十三認股格式請向本公司總理人或司庫人領取 十四如欲附股者請交香港上海滙豐銀行即本公司寓港司庫人本公司節略章程及詳細者請問香港巨福洋行總理人取閱○本公司總理人 巨福洋行 香港皇后大道中門牌第十五號○本公司商辦值理人 晏威林翁 田錫臣翁 赫碧結 香港狀師○本公司司庫人 香港上海滙豐銀行○本公司狀師 布律嶠狀師 香港得富道中門牌第廿九號四十號○本司公核數人 盧啓麟先生 香港商務局總辦 香港書則師
英歷一千九百零三年 十月 廿六號啟

電報譯錄

德京電音 德京十月九號電云每日消息歐洲各報似有紊亂若照消息所言謂俄日不日開戰惟確耗則云日本東京俄日會議儘可妥辦○勞打電音十四號電云駐舊金山大英意國巡船標記利亞經奉命來遠東添加意國海軍之艦○倫敦打利之侯爵授為軍機主席○意皇往法京在半途俄皇親軍總領遇之呈遞俄皇御筆書函云惜因事不能如期到羅馬京○意皇往法京沿路提防在法京尤甚○意皇已抵巴黎斯○英法兩公和約業已畫諾約載凡涉於例文及約等事須交荷國乞城秉公判斷彼此以無損為宜

上諭電傳

廿五日 召見軍機順家相周詩○上諭召試用知府顧家相著以知府發往河南補用處存記欽此○同日奉 上諭吳魯著授為國子監祭酒學士孫家鼐著授為文淵閣大學士欽此○同日奉 上諭振鐸敬信著授體仁閣大學士欽此○同日奉 上諭雲南補用道宣國用掄揚騎都尉世職各員一摺雲南補用道宣國用招撫匪黨擊斃騎尉世職署蒙自縣恩安縣知縣孫家穰輕率發難貽誤地方署敦平縣補用知縣朱壽麒縱丁索賄推誘邊方海巡檢駱懷瀘救猾傳利魚肉地方威逼縣子妾為致招物議署曲江巡檢補用州吏目

美合商公司白

新到顏料粉梘長命電油鐵鍋

啟者本公司常有顏粉洋參洋燈留聲機器各等機器農具造鐵器鐵床帆布床洋杉板木及各色顏料金山卷布疋各色絨罐頭火食首飾金錶時表上好單車地球鐘鐵器雜貨衣針等大小救旱水機器玻璃各色綢緞呢羽紗笠衫手巾襪各色貨物...

遷鋪告白

啟者本號遷在上環大馬路門牌二百一拾七號開張 專辦...

威林寶路有限公司

洋氈 綢緞絲貨

敬啟者本行新到之洋氈是揀選英倫與蘇格蘭之最上等羊毛所製以輕軟溫厚質美無倫是所有綢緞以本公司運來為之多花樣顏色鮮明方最備最合中國各欵式公所有男婦所用各上新花樣以冊寄嫁奩之用...
○男裝貨物...
十八號...
○其餘各種貨物...
道中門牌三十四號
十月 號 大英一千九百零三年 威林寶路公司謹啟

招人起貨

啟者本行代理渣華輪船公司之芝蓮拿士火船經於昨日由渣華抵港凡有貨在此船者務祈即日携帶紙到本行寫字樓加簽至船上起貨限至八月廿六日下午四點鐘以前起清否則本行將貨存倉...
癸卯年八月廿六日 好時洋行啟

三井洋行 明治火燭 燕梳公司 告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇貨物...
三井洋行啟

敬頌良醫

馬瑞石先生祖傳五代博究醫經精明藥品深知...
黃竹友

新鋪出賃

啟者茲有下列新舖出賃...
癸卯年 七月十六日

大榮煤炭

啟者本號專辦...
香港舊機利文街大榮炭

羊城新聞

督憲牌示 署廣東水師提標左營遊擊周盛鼎應令另候差委遺缺委准補水師提標右營遊擊馬德新署理

擬設商場 華興公司職商議在芳村地方建築碼頭開設商場經營前報茲聞該公司於二十二日具禀督轅附呈章程七十餘款繪圖貼說備極精詳頗合文明規制同日并有稅務司照會及番禺局侯詳禀均因此事云○此人何往 高明附生李某來省應試於入三場後迄不見出至今十餘日仍人蹤闃然當由其兄與僕偵騎四出懸賞尋覓復電達港澳新會順德等處親友跟尋蹤跡詎諸親友均函覆以未曾知見現在到壁又託人查詢各埠輪渡有無搭客失足溺陷等情○立提惡闕 昨有待帶惠州團練武生劉鳳翔赴臬轅稟控門闘藉端索勒於地方緝捕有碍請飭查辦等情廉訪批云該武生帶團獲匪多名辦事甚為奮勇該縣門闘嚴遂之胆敢藉端勒索花紅經廪生楊鑾光手交銀一百八十元似此贓証鑿實屬不法已極仰新任惠州府立即提案嚴訊詳辦毋稍寬縱切切粘抄保領並發

不成科場 本科闈封吏顯然作弊致失闈卷數本上台震怒將該吏八人發交兩縣監押已登昨報茲聞自發押後連日各書吏在闈中遍搜惟此數卷至今未獲甚形惴惴推原其故粵省自有闈姓其集鉅貲猜買者向有扛鎗鬮諸弊今年乃有偽份書盡入闈閱卷及塗改字跡實為向來所未有至此數卷被失其必闈姓無疑當是塗改字跡之流竄易不及胆敢將其卷徑行取去否則斷未有窮搜不獲者噫科場作弊視為固然彼買闈姓而禁人發達至於改人字句務至不通而後已其計亦毒矣哉猖獗至斯亦太甚矣○攙搖公司 粵垣街道逼窄居民不講衛生往往任意填積糞草攙搖臭氣薰蒸最易生病數年前有紳士魏某等創設清淨局前蕃司張安圃中丞曾捐助千金飼局中人意在牟利互相稟揭此事遂爾中止近日又有職商陳兆祥稟請設立公司僱人收取攙搖用火焚化以作肥田之用善後局據禀經札南番兩縣查明此事有無窒碍禀覆核奪矣

中外新聞

中美新訂商約三錄○第十一款 無論何國若以所給本國人民版權之利益一律施諸與國人民者美國政府亦允將美國版權律例之利益給與該國之人民中國政府今欲中國人民在美國境內得獲版權之利益是以允許凡專備為中國人民所用之書籍地圖印件鐫件者或譯成華文之書籍係經美國人民所著作或為美國人民之物業者由中國政府援照所允保護商標之法及章程極力保護十年以註冊之日為始俾其在中國境內有印售此等書籍地圖鐫件或譯本之專利除以上所指明各書籍地圖等件不准照樣翻印外其餘均不得享此版權之利益 又彼此言明不論美國人所著何項書籍地圖可聽華人任便自行翻譯華文刊印售賣 凡美國人民中國人民為書籍報紙等件之主筆或業主或發售之人如各該件有礙中國治安者不得以此款邀免應各按律例懲辦○第十二款 中國政府既於一千八百九十八年將船隻可以行駛之內港開為特行註冊之一切華洋輪船行駛貿易以便載運搭客及合例貨物美國人民行鋪公司均可經營此項貿易其所享利益應與給予他國人民者相同 嗣後無論何時或中國或美國如欲將當時內港行輪各章程再行修改視為有益之舉應由中國查看所擬修改之處果為貿易所必需且於中國有利則由中國政府應允和平採酌辦理 中國政府應允俟此約批准互換後將盛京省之奉天府又盛京省之安東縣二處地方由中國自行開埠通商訂定外國人公共居住合宜地界一切章程將來由中美兩國政府會同商定○第十三款 中國允願設法立定國家一律之國幣即以此定為合例之國幣將來中美兩國人民應在中國境內遵用以完納各項稅課及付一切用款惟彼此商明凡納關稅仍以關平○第十四款 耶穌天主兩等基督教宗旨原為勸人行善凡欲人施諸已者亦必如是施於人所有安分習教傳教人等均不得因奉教致受欺侮凌虐凡有遵照教規安分守教傳教者毋得因此稍被騷擾華民自願奉基督教毫無限止惟入教與未入之教華民均係中國子民自應一體遵守中國律例敬重官長和衷相處凡入教者於未入教以前或入教後如有犯法不得因身已入教遂免追究凡華民應納各項例定捐稅入教者亦不得因此免納惟抽捐為酬神賽會等舉起見而與基督教相違背者不得向入教之民抽取教士應不得干預中國官員治理華民之權中國官員亦不得歧視入教不入教者須照律秉公辦理使兩等人民相安度日美國教會准在中國各處租賃及永租房屋地基作為教會公產以備傳教之用俟地方官查明地契妥當蓋印後該教士方能自行建造合宜房屋以行善事○第十五款 美國茲允中國禁止莫啡鴉及刺入肌膚莫啡鴉之各針進口除為醫治所必需者於進口時照則納稅應遵中國為防有不因醫治使用起見所自定專章辦理不在此禁例此外無論由何國何地運來者均應一律禁止毫無歧視中國亦允禁止國內之鋪戶製煉莫啡鴉或製造此項之針以杜隱患○第十六款 中國政府深欲整頓本國律例以期與各西國律例改同一律美國允願盡力協助以成此事一俟查悉中國律例情形及其審斷辦法並一切相關事宜皆臻妥善美國即允棄其治外法權○第十七款 中美兩國彼此訂明兩國所立各約章如於一千九百年正月一號向行者現仍施行至其為現立之約或中美兩國別立之約所改更者不在此列 現訂之條約須施行十年換約之日起直行至下文所載續修定之日為止兩國又訂明或中國或美國自十年限期未滿以前均可請將現約所載之稅則及各款修改倘十年期滿之前尚未照請修改則由該十年限期已滿之日起算續行十年以後均照此限辦理 現訂之約條及附件三件其漢英文均經詳細校對惟嗣後如有文詞辯論之處應以英文作為正義 本約及附件一件畫押後須按照中美兩國之制度恭候 御筆批准在於美京華盛頓城於一年限內會晤互換以昭信守 本約立定由兩國特派大臣在中國江蘇省之上海將本約漢英文各二分畫押蓋印 光緒二十九年月日 西歷一千九百零三年月日 完

不為分謗 陳侍郎璧之將得商部也恐府尹一缺或畀與已宗旨不合之人必致許多為難乃示意於府丞李盛鐸如能蕭規曹隨當授之以此席李卻之而語人曰某人居府尹之任而不辦府尹之事專喜題外作文有頭無尾我何必為彼分謗故府尹一缺卒歸福建人之手○祗欲升官 去年有江西某某三人以新黨名單獻故相榮祿計所開約一百四十餘人聞其稿出於某部郎一人之手其二人一姓李一姓蔡某部郎少年新進平時最喜與新黨聯絡故所知較詳單中所載多有與之同志至契者且有其親戚在內部郎為自已升官計不暇顧也榮祿得此單大喜即與肅邸商酌欲為一網打盡之計肅邸以為諸人多在天津上海各處若京中突然拿人必至打草驚蛇反為不妙其後袁世凱到京榮祿復與議及此事袁直言辦不到於是遂作罷論聞其單今尚在某大員處錄上海中外日報

大興工木 某內監云近日內廷日日興工並有房屋尚未頹敗者亦拆去另建所費不少錄上海中外報○兵樂助戲 印度馬戲到京及開演日期已兩誌本報茲悉直督袁宮保所練成之鼓號樂隊日前來京即因為助印度馬戲之用並聞乃奉皇太后懿旨所召云○勉為慎重 內田公使又向慶王縷述刻下日俄交涉之現狀此際貴國政府就滿洲事件若與俄國直接交涉甚為不利云云慶王答以清國政府深謝友邦之厚意余遵奉皇太后之內訓諸事皆勉勉慎重云譯大阪每日新聞○俄兵染疫 昨日烟台來電云牛莊之俄兵並無撤退之象且大都染疫而死故各城門均由華兵看守又據本地報紙云即補牛莊道台林某近仍在青州地方

日本不允 倫敦電云英國每日報中登有消息謂俄公使於西九月四號照會日本言滿洲之事日本無權干與又言及莫妙於將高麗瓜分日本得高麗之南部俄國得高麗之北部而日本即於第六號答復拒絕不允譯八月十九日文滙報○議割利益 某京員云近來政府公議將內外蒙古及北部西藏一帶之礦產路權郵務等利益劃為俄人專管以易東三省幾大要索之條欵外可以息列國之要求內可以邀兩宮之嘉獎誠為計之得也然會議頗密不但不肯令各國有所聞即非伊等同氣者亦不能消其隻字其外交手段自以為甚巧乎錄大公報○官不足重 商部左丞陳原經擬定張振勳政府以本人現不在京故另易之實則張於前次召見後內意欲令再行報効二十萬即予侍郎張不應故有此次之果結

何有良法 北京電云俄國公使雷薩爾因病不能外出邀各國公使至該公使館內會議討論蘇報事件兼及他務就該事件擬想一良法使中國及各國均不至反對終不能決議而散譯時事新報○欲速批准 日本內田公使近日訪慶親王要求釐與張之洞議結之中日通商條約當速與批准慶王諾其意允為盡力從速批准云○秀才民權 金陵函云本省鄉試第三場有某生數人因在至公堂索補二場所發月餅費二百文紛紛糾纏人數愈聚愈多竟集一千餘人在堂上喧鬧自五點鐘起至九點鐘止大有秀才造反之勢又適令臨將知縣毛龍鑣鄧之秀恭蒞臨一一從命繼而又哄打旗生經某生出與始罷此次大鬧異於尋常考生習氣至此真可浩歎云○私子自謀 陳璧自奉商部之命次日即具摺請將所辦各學堂仍歸其一手經理至五城學堂仍與五城御史會銜以經費所從出也又農工學堂虧空甚大陳於五城學堂挪用五千金以為小補之計遂稱五城學堂經費不足其費向北洋另籌云○無欵可籌 大學堂本有醫學一門前次考取之學生不敷用如添建講堂齋舍至少非五千金不可現尚無的欵可籌也

爾急渠綫 昨日外務部以公文照會俄國公使云八號撤兵最終之期限敝國切望貴國照條約踐行俄公使置之不理視為照例之牒○俄意略變 日俄交涉之事頃得一確信云自開議以來俄國之意略略有所定運至西十月底當可解決此問題云○籌墊桂餉 現因桂餉孔亟已由戶部分電南北洋合力籌辦并由湖北省先行籌墊二十萬以應亟需○函請照會 庫倫辦事大臣豐紳阿致外務部電云月初俄領事續來一函內稱勘驗鐵路工程師計日可到將來驗地事宜悉照東三省章程為斷惟改定線路一切伊無權辦理應仍請照會俄使商酌核示為盼

漸知覓地 淅東海洋之南田島獨浮於洪濤巨浸之中寬廣百餘里向之人跡近有溫台奧民結廬而往驅除荊棘開墾種植所栽雜疏果因土性肥沃殊極茂盛禾可兩熟天氣甚煖隆冬少雪各農於耕鋤之餘即在就近洋面捕魚頗可獲利近年以來島民日多故派委員赴島設立保甲局治理收賦茲屆瓜代因委向在溫州辦捐之何知縣金魁赴島承乏蓋知其稔熟民情方言以期有裨耳○必成虛話 據官場傳聞增祺致外務部某大臣電語甚秘傳聞署謂與俄阿提督所議華八月十八日撤兵一事未見有開隊消息請向該公使婉委持約力催否則十八日之期恐又成虛話矣錄天津日日新聞

府案 吳興傭於德輔道三百三十四號富店十九日在逃店東疑之啟銀篋查視得悉所存之首飾失去一單值銀一百六十元於是報案二十五早將吳某拿解二十六日提訊吳某招認除金鐲一對外餘皆往妄沽去願將金鐲交還該富店官判三閱月苦工監○禮拜晚有華婦二十五歲在灣仔海旁躍水自尋短見不料某榜人拯之昇往補房交醫院調理二十五日提訊詢其何以尋死據供其夫去歲去世今以後不欲輕生官判令具保銀一百五十元另尋保家二名每具保二十五元其救該婦之榜人得賞十元欣然而去

計畫部務 探聞商部一切事宜歸陳侍郎等計畫後呈明振貝子然後奏准施行而振貝子批覆一切均委之於唐蔚之右丞○案不變犯 北京外務部近接駐英公使來電云英藍侯照稱蘇報案犯不能交出已飭薩使會同各國公使商請貴國政府按照初與滬道所議辦法辦理○得選主事 前害沈藎之已革翰林院檢討吳式釗聞得選兵部某司主事之缺○不准獨斷 駐俄使胡惟德電告北京政府謂俄人所以要求管理滿洲之衛生權者其中頗有深意存焉慶王接到此信後即與王文韶商議次日復至俄使館謁見雷薩告彼云滿洲衛生部之事不能由俄人獨斷當與中俄兩國會同辦理惟俄使亦無確實回答但以須待政府之命為辭耳譯秦晤士報

喜聞烟論 本館西報消息云卜制軍御事以梅輔政權篆以待新任那制軍抵滬現以梅輔政署理督篆者因費將軍已回國其署理將軍之缺者事煩紛繁弗遑兼顧故總督一缺以輔政司權之至卜制軍定期十一月二十一號起程新任那制軍須來年三月乃可抵港按現在條例而督輔政司不能辦理總督之政此次調署聞是英皇額外之恩諭不日可到港矣○鯽沈小輪 二十六早四點餘鐘利永小輪駛沉利昌小輪是時利昌小輪適在港省港輪船公司碼頭附近勤輪載有搭客其事甚慘不特觸損利昌小輪一孔於船之水界下且將其壓在佛山輪旁兩小輪搭客驚悼無措而利昌搭客逃過利永輪利昌泊水入利永抛欖於利昌欲牽往九龍淺水處不料駛至水師船塢前而利昌輪船入水過深利永即將纜

拍賣未完 二十五日有地八段在拍賣人稔勿處拍賣坐在堅道四十六四十八五十五十二五十四五十六五十八六十其五十四號一段有二千三百八十五方尺寬九百九十九年期每年地稅五元一毫七陳姓以一萬六千元投得其六十號一段有三千一百零八方尺期

電報

德京電音 德京十月九號電云每日消息歐洲各報似有紊亂若照消息所言謂俄日不日開戰惟確耗則云日本東京俄日會議儘可妥辦○勞打電音 十四號電云駐舊金山大埠意國巡船標記利亞經奉命來

上諭

廿五日 召見軍機顧家相周詰○上諭召見之河南試用知府顧家相著以知府發往河南補用並交軍機處存記欽此○同日奉 上諭吳樹著授為文淵閣大學士孫家鼐著授為東閣大學士敬信著授為體仁閣

香港華字日報行情

本港捌月廿陸日禮拜五入口船頭列左

中國火船名泰順　由寧城載來雜貨　招商港局
德國火船名黃埔　由羊城載來雜貨　太古洋行
英國火船名鯉門　由上海載來雜貨　禪臣洋行
英國火船名南昌　由天津烟台載來雜貨煤　太古洋行
英國火船名馬沙于　由武治載來雜貨煤　鐵行公司
德國火船名瓜打　由牛庄載來荳　山打洋行
英國火船名是連花路　由星架波海口載來雜貨　華商

法國郵船名烟拿士西文玖月初壹日正午開往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
英國郵船名加力准於玖月初壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名哥羅文杜准於玖月初五正午開行往石叻庇能哥林保孖些路英京
德國郵船名龍期准於玖月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
英國郵船名香港丸准於玖月初玖日正午開行前往日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名毡拿准於玖月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名多力准於玖月廿陸日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠〇火船太原
往新金山各埠〇火船濟南
星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑〇常陸丸
往廣州灣赤磡雷州〇火船馬安
往上海神戶橫濱〇火船之扻拿士
往上海橫濱神戶〇火船馬北
往廈門石叻庇能三寶壟四水〇建平安
往廈門〇火船得富利
往廈門石叻庇能〇火船豐盛
往上海〇火船泰順
往石叻三孖冷泗利丕〇火船安生
往星架波哥林保孟米〇火船馬沙于
往廈門石叻庇能三孖冷四水〇建安
往小呂宋〇火船勞比
往上海〇火船開建
橫濱神戶〇火船日本
往汕頭廈門淡水〇火船大仁丸
往西貢〇火船刁打剌士　準搭男女客
往汕頭〇火船海龍
往廣州灣硇州赤坎〇火船鎮江
往海口北海〇火船海口
往神戶橫濱〇火船芝班拿士
直往安平〇火船舞鶴丸
往廈門三孖冷泗里丕〇火船山東
往廈門石叻庇能〇火船威和剌
往廣州灣赤坎埠火船海晴
往汕頭廈門福州〇火船安平丸
往海口海防〇火船大利金
往上海〇火船廣生
往上海〇火船也剌
往汕頭廈門福州〇火船海澄
往小呂宋〇火船羅希剌
往神戶橫濱域多利些路〇火船旅順丸
往星架波庇能卡剌吉打〇火船禮寧
往星架波哥林保厘威咸北〇比利士加非亞
往安南西貢〇火船南洋
往星架波〇火船端生
往長崎神戶〇火船晏甸那
往宿務衣路〇火船張家口
往上海威海衛〇火船岐連來
往仲江〇火船亞寫架
往西貢〇火船金山
往鳥約〇火船加地士丹
往上海日本溫哥華〇火船砵拿皇后
往上海〇火船名鯉門
往天津〇火船南昌
往橫濱神戶〇火船思高非也
往小呂宋〇火船名宿江
星架波庇能孖〇火船化冷士化甸尼
往雪梨孖利濱〇火船柯士地利安
往寧波〇火船黃埔
往廈門小呂宋〇火船源生
往烟台牛庄〇火船北海
直往西貢〇火船北鹿丸　廿九落貨
往神戶橫濱〇火船洵內丸
往星架波卡剌吉打〇火船特理北
往小路宿務〇火船湖北
直往淡水〇火船大義丸
往上海〇火船名寶高路
往小呂宋〇火船羅朋打
往西貢〇火船西貢　準搭客
往鳥約〇火船那堅
往鳥約〇火船加地士顛
往孟米加剌治〇火船金州丸
往小呂宋〇火船太原
往孖些路晏滑英京〇火船名花陵
往神戶橫濱〇火船孟米丸
星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑〇若狹丸
往域多利咸水〇火船安化
往神戶橫濱墨西哥舊金山〇火船伊豫丸
往麼治神戶橫濱墨西哥舊金山〇火船鏡湖
往上海日本溫哥華〇火船亞甸士
往鳥約〇火船愚尼加

玖月初柒日開行　玖月廿捌日開行　廿柒天明開行　廿柒早柒點開行　廿柒早開行　廿柒早開行　廿柒早開行　廿七早開行　廿柒早開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿柒日開行　廿捌日天明開行　廿捌日下午柒點開行　廿捌日開行　廿捌日開行　廿捌日開行　廿捌日開行　廿玖日天明開行　廿玖日正午開行　廿玖日下午開行　廿玖日開行　廿玖日開行　約廿玖日開行　玖月初壹日天明開行　初壹日上午開行　初壹日下午開行　初壹日下午開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初壹日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初式日開行　初叁日下午肆點開行　初叁日開行　初叁日開行　初肆日天明開行　初肆日下午五點開行　初肆日開行　初肆日開行　初肆日開行　初五日上午開行　初五日開行　初五日開行　初柒日開行　初柒日開行　初柒日開行　初捌日開行　拾壹日天明開行　拾式日開行　拾式天明開行　拾肆日正午開行　拾陸日開行　拾陸日開行　拾柒日開行

太古洋行　太古洋行　日本郵船　開平港局　渣華公司　咸北公司　恒盛昌　元亨洋行　華商　招商港局　渣甸公司　鐵行公司　恒盛昌　宜公司　太古洋行　山打洋行　大阪公司　鴻順公司　得忌利士　巨福洋行　孖地洋行　鴻發公司　大阪公司　太古洋行　商　志和號　大阪公司　源昌利　渣甸公司　法國公司　得忌利士　東洋汽船　日本郵船　謙利公司　咸北公司　同記公司　渣甸公司　太古洋行　太古洋行　岐連洋行　渣甸公司　永成公司　天祥洋行　昌興公司　禪臣洋行　太古洋行　咸北公司　太古洋行　山打洋行　刧　太古洋行　渣甸公司　太古洋行　惠益公司　日本郵船　咸北公司　太古洋行　大阪公司　鐵行公司　東洋汽船　茲興公司　宜公司　天祥洋行　日本郵船　太古洋行　太古洋行　日本郵船　日本郵船　太古洋行　日本郵船　中華輪船　昌興公司　三達公司

往日本域多利打甘馬〇火船挨舞　廿叁日開行　天祥洋行
往日本域多厘打金馬〇火船柯林卑　拾月初柒日開行　天祥洋行
往日本域多厘打金馬〇火船地理文　拾柒日開行　天祥洋行

舊沙宣沽廿號孟米紗五十包　一百十五員
又沽十號孟米紗五十包　九十八員五
參核行沽廿號孟米紗五十包　一百廿八員
又十六號孟米紗五十包　一百十六員
又沽十號孟米紗五十包　一百零一員
衣布林沽十號孟米紗五十包　一百員
又十二號孟米紗五十包　一百零四員五
又十二號孟米紗五十包　一百零二員五
又沽十號孟米紗五十包　九十八員
渣甸行沽藍五福國十磅布晉疋　五員一毫
紅十字國八磅四原布千二疋　二員四五
廣南隆沽川白煙二枝　又沽冬菇三箱　八十六員
又花生肉五十包　七十八員　又沽川耳十枝　七十五員
又沽白提子六箱　六兩二五　又沽蜜棗五箱　十七兩五
信亨號沽綠荳百包　廿一員五　又沽文笋五件　十二員五
又雲貴錫二百塊　二員九毫　又沽應子五箱　十七員
金貞芳仙花二件　七一兩五　又沽灰鮑三箱　八十員
廣全昌沽帶片二十札　二員三毫　又沽蝦米五箱　三十八兩
又沽粉絲二十包　三員　又沽魚一箱　七十員
廣萬和沽沙尤五包　一十四員　又沽大蝦五箱　四十二員
又沽中片尤五包　廿八員八　又沽香信三箱　一十五員
又花生肉九十包　二十八員　又沽粉絲百包　十三員五
六兩二錢

省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百員　〇舊公烟價壹千壹百壹拾弍員五
〇新姑烟價壹千壹百員　〇舊姑烟價壹千壹百壹拾弍員五
〇舊年新白皮壹千零陸拾員　〇舊白皮壹千壹百員
〇現年新白皮壹千　〇弍參冬白壹千壹白弍拾員

光緒弍拾玖年捌月廿陸日禮拜五金銀各價行情

司連票照昨日行情漲零陸弍五　贖舊山單肆五陸弍五
買入即期司連票壹零拾陸式五　沽出石叻電報　無盤
買入叁拾天司連票壹零拾陸捌柒五　沽出上海電報柒弍
買入陸拾天司連票壹零拾柒五　沽出日本電報玖零五
買入兩個月司連票壹零拾捌壹弍五　生銀價弍捌壹弍五
買入肆個月司連票壹零拾捌柒五　街外成盤
買入即期佛冧單式叁柒　昨午弍壹英金每磅拾員零捌
買入大金單肆五捌柒五　是早弍壹英金每磅拾員零捌
買入花旗紙肆陸壹式五　香港新銀每千加水五毫
買入勞卑單壹肆壹　舊板光英每千加水式拾柒員
買入孟米仲光卅叁天單壹肆壹柒五　新板光英每千加水肆員五
買入勞卑紙壹肆壹式五　呂宋銀每千低水拾肆員
買入勞卑銀壹肆壹五　呂宋紙每千低水柒員五
買入日本叁拾天單每千玖壹柒五　金邊光每千加水叁員
買入日本紙每千玖壹五　金邊紙每千低水柒員柒五
買入石叻庇能卅叁天單加拾陸員式五　昨午省單報加水陸毫
買入集紙每千加式拾壹員式五　是早省單報加水柒毫
贖英京單壹零拾五　貨項紙水平換
省毫子每千低水雙拾壹員　單拾肆員捌　大金肆拾肆員五

本港　水客

船頭電音

〇法國公司火船名也剌廿陸晚由西貢開行約廿玖日到港
〇昌興公司火船名亞甸仁廿陸下午由長崎開行約廿捌早到上海
〇太古洋行火船名松江廿肆日由小呂宋開行約廿柒日到港
〇昌興公司火船名他打廿五日由神戶開行約廿陸晚拾點到橫濱
〇東洋船汽火船名勞薛打丸廿陸日上午由小呂宋開行約廿捌日上午到港
〇勿者士火船名悲仁廿五日已安抵近奴亞
〇渣甸公司火船名金生廿叁日由星架波開行來港
〇太古洋行火船名寧州式拾日由域多利經日本來港
〇中華輪船火船名鏡湖廿五日由橫濱開行經神戶長崎來港
〇招商港局火船名廣大廿肆日早由上海開行約廿柒日到港
〇東洋汽船公司火船名香港丸廿式日由長崎開行繞小呂宋來港
〇咸北公司火船名思高非也廿式日由星架波開行約廿捌日到港
〇岐連洋行火船名岐連來廿壹日由星架波開行約廿柒日到港
〇恒盛昌火船名建安拾玖日由星架波開□來港
〇順昌洋行火船名烟打布剌拾式日由砵倫開行約玖月拾柒日到港

啟者本公司有堅固快捷火船名〇禮寧往星架波庇能剌卡吉打　准九月初一日開行　貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈　謙利公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船輪名〇南洋直往安南西貢埠　准即日落貨九月初一開行　貴客如欲搭船附貨者請至本公司　上環同記公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷英國火輪船名〇岐連來前往上海威海衛埠　准九月初一日開行　貴客如欲搭船附貨者請到本寫字樓面議便妥　中環岐連洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名〇建安往厦門石叻庇能三孖冷四水　准八月廿七日開行　貴客如欲搭船附貨者請至本號面議　恒盛昌謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名〇西貢前往西貢埠　准搭客　准廿五落貨初五日開行　貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　環茲興公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名〇金山前往西貢埠　准廿七落貨初二日開行　貴客欲搭船附貨者到永樂街卅號二樓本公司面議　上環永成公司啟

光緒廿九年捌月廿柒日　此紙由香港華字日報館印

十七號
禮拜陸

〇日本丸　准十八初六日開行
〇吳淞丸　准十月三十日開行

東洋輪船公司
代理威西輪船公司
代理東洋汽船公司

期
光緒廿九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

面商是荷
腳相宜此佈

八月廿七日
禪臣洋行謹啟

八月廿七日
咸北輪船公司謹啟

光緒式拾玖年歲次癸卯捌月廿七日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零叁年十月十七號禮拜陸

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后　前往上海日本温哥華埠　准九月初二日開行
○亞甸仁　前往上海日本温哥華埠　准九月十六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓　[illegible]

啓者茲本號有堅固快捷火輪船一隻名
○海晴　前往廣州灣赤磡　准八月廿九天明開行
貴客欲搭船附貨者請至永和街本號面商此佈
中環永和謹啓　[illegible]

啓者本行茲有堅固快捷火船名
○海口　前往海口北海埠　准八月廿八日下午七點開
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○大義丸　准八月初四日禮拜五開行
○大仁丸　准八月廿七日禮拜六開行

往汕頭廈門福州
○安平丸　准八月廿九日禮拜一開行

直往安平埠
○舞鶴丸　准八月廿八日禮拜日開行

啓者本公司所設新輪特出心裁特爲中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之虞又在來公司駐册作爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌相待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧附貨搭客請至德輔道中第二號本寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望

辛丑年十一月初七日　四月
大阪商船公司
總司理人鴉廉𠺕謹啓

往上海日本谷埠檀香山舊金山等

東洋汽船公司　花旗輪船公司　東西輪船公司

[illegible]

花旗及東西輪船公司各輪船
開行日期列

○[illegible]力　准九月初一日開行
○毡拿　准九月十九日開行
○多力　准九月廿六日開行
○亞怕利亞　准十月十四日開行
○[illegible]　准十月廿一日開行
○[illegible]　准十一月初八日開行
東洋汽船公司輪船開行日期
○香港丸　准九月初九日開行
○日本丸　准十月初六日開行
○美國丸　准十月三十日開行

已上各輪船開往舊金山、火車往到上海大到日本經過內海往神戶橫濱[illegible]往舊金山直往檀香山[illegible]轉大輪往[illegible]均以禮貌相待飲食茶水[illegible]一概[illegible]如列下
往上海[illegible]八元
往神戶[illegible]十五元
往長崎[illegible]十二元
往橫濱[illegible]十五元
往檀香山[illegible]男客[illegible]五十圓　女客[illegible]五圓
往舊金山[illegible]
往些路[illegible]

本公司[illegible]搭客[illegible]往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠九[illegible]及南北美洲各內埠可由火車到[illegible]則由火車[illegible]轉船[illegible]均有一定[illegible]環海[illegible]諸大[illegible]第四號本公司[illegible]如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路[illegible]已拿孖[illegible]本公司俱有[illegible]未開行前一日下午四點[illegible]至[illegible]貨物[illegible]報關在本公司寫字樓[illegible]貨物[illegible]報稅[illegible]香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿九年七月十九日
代理[illegible]西輪船公司
代理東洋汽船公司
[illegible]

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○羅希刺　前往小呂宋埠　准九月初一日上午開行
○羅肩打　前往小呂宋埠　准九月初五日上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
東洋汽船公司謹啓　[illegible]

啓者茲本公司有堅固快捷輪船名
○刁打剌士　前往西貢埠　生菓搭客　准廿四落貨廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
上環米街鴻順公司啓　[illegible]

茲者本行有堅固快捷火船名
○鎮江　前往廣州灣赤坎海州　准八月廿八早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
中環巨福洋行謹啓　[illegible]

啓者勿者士行現有快捷堅固火輪船名
之班拿士　前往神戶濱橫埠　准八月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環舊鴨蛋街鴻發公司面議
鴻發公司啓　[illegible]

啓者茲本行有堅固快捷輪船名
梳勿　前往日本域多利打金庶等　准九月廿三日開行
柯廉拔　前往日本域多利打金庶等　准十月初七日開行
地理間　前往日本域多利打今庶等　准十月十七日開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○常陸丸　前往星架波哥林堡砵息馬些路倫敦晏滑等埠　准八月廿七日天明開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准九月初一下午四點開行
○河內丸　前往神戶橫濱埠　准九月初四天明開行
○金洲丸　前往孟米加剌治埠　准九月初七日開行
○孟米丸　前往神戶橫濱埠　准九月十一天明開行
○若狹丸　前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠
○伊豫丸　前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠　准九月十二日天明開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　准九月十四日正午開行
日本郵船公司謹啓

直往西貢埠
茲有堅固快捷火船一隻名北䴖丸　准廿九落貨初三日開行前往西貢
附貨搭客者請至本公司面議
準搭男女客如貴客欲
癸卯年八月　利源西街惠興祥
內惠益公司謹啓

火船往橫濱神戶
啓者本公司有堅固火船名高非也准九月初二日開行前往橫濱神戶埠
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月廿四
咸北輪船公司啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○海澄　前往汕頭廈門福州　准九月初一天明開行
○海龍　前往汕頭埠　准八月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○廣生　往石叻三孖冷四厘㗎　准八月廿七日開行
○安[illegible]　前往上海埠　准八月廿九日開行
○瑞生　前往星架坡埠　准九月初一日開行
○亞箒架　前往仲江　准九月初一日開行
○原生　往廈門小呂宋　准九月初三下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名
○山東　往厦門三孖冷四厘㗎　准八月廿七日開行
○晏顛那　前往長崎神戶埠　准九月初一日開行
○張家口　前、宿務衣路　准九月初一日開行
○黃埔　前往寧坡埠　准九月初二日開行
○北海　前往烟台牛庄埠　准九月初三日開行
○湖北　前往衣路宿務埠　准九月初四日開行
○太原　前往新金山　准九月初七日開行
○安化　前往域多利咸水　准九月十二日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

尹文醫寓
在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰早晚在卑利街上截門牌五十四號
一千九百零二年六月廿四號啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

往上海神戶橫濱船名開行列
○之板拿士　准八月廿六日開行
○之剌執　准九月三十日開行
○之埋衣　准十月廿七日開行

又往各埠
星架波　井厘文　柏架朗　四厘歪　八打威　迪吉　三孖冷　孟家室

船名開列
○之板拿士　准十月初四日開行
○之剌執　准十一月初七日開行
○之埋衣　准十二月初五日開行
光緒廿九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚爲利便幷可轉駁荷蘭印度屬土　諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

火輪船
（附載客貨）
前往墨西哥國
啓者本公司茲有堅固快捷輪船名鏡湖准於九月十六日啓行前往武治神戶橫濱墨西哥國各埠該船回港時順經舊金山大埠船上伙食茶水供足所有執事人役均以禮貌相待　貴客附貨與及搭船者請祈留心賜顧是荷　○本公司寫字樓在中環德輔道門牌二十號二樓永樂街門牌第九十五號
癸卯八月十二　中華輪船有限公司啓

火船前往上海埠
啓者茲本行有快捷火船名[illegible]門准九月初二日開行前往上海埠
貴客欲搭船附貨者請至本行面議
癸卯年八月廿七日
禪臣洋行謹啓

火船往星架波等
啓者茲有快捷堅固火輪船名符理北准九月初四下午五點開行往星架波庇能
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
癸卯年八月廿七日
咸北輪船公司謹啓

減價告白

比江輪船往來港澳再大減價
餐樓每位收銀五毫
樓上每位收銀叁毫
大艙每位收銀壹毫

廣運輪船公司啓

發羊弔驗方

發羊弔一病少弱者居多推原其故亦由頭痰鬱結於胸中所致耳閱西儒醫多將女子戰來粵泉寶與人家作婢催身體疏弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫開方如法調治其病若失以贈戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊弔者無藥可救而坐視也 〇原方錄覽孕婦忌服 皂礬一兩 要入瓦罌內四便堆以紅炭火燉六七點鐘之久變紅色爲度 煎淮膠一兩切碎麵炒 鉛粉一兩炒黃 正硃砂三錢 共粲四味研細末粘米糊爲小丸 早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半服隔三日服一次用果皮湯送下或雙蒸酒送下均合服丸勿太速致因乍遠服又恐傷胃口然欲去頭痰又非皂礬不爲功也吞完一料此症漸好停歇三個月照方再埋一料依前法吞之又歇三個月再埋再吞共吞九五料俱歇三個月一定斷根全愈萬勿心急如大便不塞胃口不開可用熟付子四錢 炒焦白朮一兩 米炒北芪三兩 另煎服連服三五劑胃口則開大便亦易 忌食鹹魚冥原生果酸味猪肉狗肉羊肉與一切生痰之品戒食兩年方可并忌捱夜房事以免傷神敗腎

癸卯年 七月十二日 ㄨ七 怡怡齋塾佈

敬頌良醫

弟世居省垣年逾服官僅抱幼子忽于本年八月初四日身熱起核延醫診視藥石無靈危急萬狀打電來港突然聞耗手足無措轉思陳珠垣先生術擅岐黃心存濟世但未懸壺市肆幸相訪即過細陳兒症 先生旋與萬應牛黃熊胆散一𦀰攜之返省食數兼旬劑日轉危爲安誠有起死回生之恩然愧無以爲報特表數言以誌不忘耳 先生在港中環機利文新街源安煤炭公司內求醫生者知所問津焉

癸卯八月廿日 香江船務公司行街鄭鵬飛啓 ㄨ半

恭頌良醫

啓者劉兆平先生精通脈理醫術有方而於醫花柳門尤稱最妙余等三人始因花柳之中毒繼成毒傷身是以同病未免相憐而求治終難見效適聞先生到港寓中環街市側粵安行船館余等特爲求治幸得先生藥到回春不須數日痊愈如故於以知先生百發百中之良醫誠爲不謬也茲故錄謝報中以感先生大德伏望求醫者慎勿延誤以致悔無及矣

光緒廿九年 八月念三日 ㄨ半
粵興行船館陳炳 油麻地賦閒行館鍾久 西營盤咸魚欄黃久 敬頌

恭頌良醫

啓者余因患染花柳毒結楊梅屢覓醫方百藥罔效數年日深而症日重諸醫束手實在可虞適遇劉兆平先生到港聞余友極稱先生擅醫花柳之妙荐余求治幸得先生分文不取專以濟世存心於是用湯散以攻毒統內外而兼治不須數日痊好如常可知先生藥到回春真百發百中之良醫也余愧無以報德故特誌數言以誌先生惠顧之深恩兼頌先生仙方之活世也 先生乃東莞人現寓港中環街市側粵安行船館 俾求醫者知所問津焉 ㄨ一半

中環粵安行船館 弟 劉沐 吳滿庭 敬頌

貴重物業出投

啓者拍賣人未士林勿承典主人之命於一千九百零三年十月二十號禮拜二下午三點鐘在都爹利街本拍賣房內將香港高士威灣滑非門牌第十三號十四號石排灣門牌第號廿五廿六號廿七號廿八號貴重物業分三單當衆出投〇茲物業節畧列下 第一單該地段在香港高士威灣由田土廳註冊號爲內地段第一千零五十一號有一千零五十尺丁方由一千八百八十七年二月十四號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百八十八年二月七號給發地契幷業連上蓋屋宇即滑非門牌十三號每年納地稅十二元每月收租十五元另收差餉 第二單該地段在香港高士威灣由田土廳註冊號爲內地段第一千零五十二號有一千零五十尺丁方由一千八百八十七年二月十四號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百八十八年二月七號給發地契幷業連上蓋屋宇即滑非門牌十四號每年納地稅十二元每月收租十五元另收差餉 第三單該地段在香港鴨巴甸由田土廳註冊號爲鴨巴甸內地段第六十三號有四千三百五十尺丁方由一千八百六十年十二月二十六號起計以九百九十九年爲期有皇家一千八百九十八年四月十三號給發地契幷業連上蓋屋宇即石排灣門牌二十五號至廿八號共四間每年納地稅十二元計廿五號地下每月租銀十四元廿六號全間連廿五號二樓每月租銀廿元廿七號地下每月租銀十四元二十八全間連二十七號二樓每月租銀廿五元另收差餉 如欲再知詳細節畧章程請到賣主律師或拍賣人處取覽

一千九百零三年 十月十二號 ㄨ廿四半 香港 賣主律師布律端 拍賣人未士林勿仝啓

富榮滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專做滙兌積聚貨倉按揭生意出入銀両利息公平所有章程均皆妥善 諸尊光顧請至大道中門牌壹百七拾八號本公司總寫字樓面議是荷 ㄨ益一所

光緒廿九年 四月廿五日 總司理人 梁百臻 余澤生 謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家雜用 凡欲用德律風安設一切概不計值倘地方離遠在一英里半之外則線路長者祇額外計値而已本公司常有電汽各種物件如乾電瓶電鐘電料電鐘電線引空電之器德律風線電汽風扇諸物出賣各物料并有價目欲觀者閱取即可送閱欲安設電鈴者本公司可代辦一切可常便靈動無滯所有各種電汽工程價値如何詢問本公司則可核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請到雪廠街二號本公司寫字樓司理人萬教

光緒二十八年 二月 十六日 ㄨ益丑 德律風公司謹啓

催收善會銀告白

寔啟者本堂歷辦善舉向皆隨捐隨用年來所辦愈多需欵愈亟爰得人因作通力合籌之計特於辛丑之秋約請同志聯集善會萬份名曰萬善會無非便認會者本息無虧而善堂則亦資借助誠一舉而兩得也現計此會辛丑壬寅兩年共收到各善信養會銀六萬二千二百餘元本年癸卯歲自二月起至今共收得會銀二萬三千餘元合共取銀八萬五千餘元茲再刊報奉告凡已認會者其養會銀兩香港請交蘇杭街振和疋頭店代收計同收條爲憑省城以及各處則仍請寄交本堂賬房收藍帶會簿到堂俾得誌登收數其辛壬兩年份會銀或有祇交一年或全未交者均請一律彙交以符定章而勸善舉是所感禱 茲將簡明會規附列 一開集會一萬份名曰萬善會每會友分給會簿一本每份每年供銀四元自光緒辛丑年起至光緒乙巳年止連供五年共供銀二十元如有認做一百份者爲一股連供五年共供銀二千元嗣後免供 一開收會銀初年辛丑歲定期十月初一日起收第二年壬寅歲至第五年乙巳歲每年俱定期二月初一日起收各會友儻携會簿銀兩到堂供養簿內以有本堂收數蓋圖章爲憑幸勿過期 一議由本年癸卯歲認做會份者必須補供辛丑壬寅兩年份會銀方得入份如本年入份一次交足五年會銀者九七折收 一此會既成積貨必多現公推總理省港劉展廷翁阮荔邨翁王旂三翁劉蔭泉翁潘子雲翁區蘿屋翁蘇棫農翁陳棨堂翁沈道生翁澳門盧焯之翁佛山鍾鑑農翁羅星橋翁管理銀兩放揭及隨時集議妥籌置業事宜應如何歸各大行頭輪年管理隨時公議 一此會供滿五年後由第六年起至第二十年止每年開會一次計十五年共十五會每年每會俱定期十一月十五日在本堂開會抽籤抽得會籌者憑簿領銀將簿批銷隨即換發領胙金簿 本堂俟會滿之後每年憑簿到領胙金權認做一股者則另開一字號不用抽籤到開會時憑簿到堂領銀便得第一會至第十會每會開派五百份算第十一會至第十五會每會開派一千份算共開足一萬份第一會抽得會籌者每份收回本息銀二十一元第二會抽得會籌者每份收回本息銀廿二元第三會至第十五會每會抽得會籌者每份收回本息銀以次按照上年銀數加多一元會滿之日俱將各友芳名泐石永爲本堂萬善同人每會一份每年持胙金簿到堂領取胙金一中元亦以爲例用誌善功而垂不朽

光緒廿九年 六月 廿八日 ㄨ廿四 兩粵廣仁善堂再啓

戚北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司白告

啓者戚北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年 ㄨ廿十 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

承項告白

啓者皇后大道西門牌七十五號二樓松秀東街口順和棧載谷米生意今各股東志圖別業愿將全盤生意傢私什物及所有各船欠到順和號之揭借會等項一概頂與萬祥堂承受準于本月廿五日交易清楚倘有欠到各號揭借貨會等項及担保轇轕未妥等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆不干舊人之事仍改回順和源記開張特字告知

癸卯年 八月十五日 新承人萬祥堂啟 ㄨ廿日

廣和號洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客 價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環照隆街門牌第十四號便可也 此佈 ㄨ一艮日

光緒廿九年 六月廿五日 廣和謹啓

同益公司積聚生財須知

啓者本公司兼辦積聚生財會一舖每會每月供銀壹員供足拾年爲期遇閏月在內每月本息銀壹百員每會每月供銀式員供八十員一每會以五年爲期遇閏月在內每月利息銀壹百五十員利息銀壹百五十員 詳細章程列明部內 請移玉步是荷 ㄨ八日

光緒廿九年 六月十三日 總司理人劉孟平謹啓

南邑橫江橋 黃廣興志記

老鋪開張二百餘年並無分枝別鋪本號專造狀元紅四綠㑹蟠桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜開千響花炮各等快引鞭炮發售 貴客光顧付信省城荼欄街榮新泊鋪廣庶無失誤近因假冒太多恐魚目混珠故此佈 〇一寓金魚行 廣泰豐 戊能庄 華興隆金山庄 一ㄨ日

癸卯年 六月十五日 橫江黃廣興志記謹

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特聘上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊一號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜

光緒廿八年 拾一月 初四日 ㄨ廿 香港中環協興主人啟

青洲綠坭有限公司 綠倫綠坭

啓者青洲綠坭由局出貨價四員七毫五 每擔淨重三百七十五斤 先發價二元八毫五 每擔淨重二百五十斤 由局出貨價 先 製造局在香港紅磡 兩處 在香港深水步 內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啟 ㄨ廿日

南邑橫江橋 關永記告白

啓者本號專做上好炮竹發客蒙 商會賜顧中外馳名貴客欲辦貨者祈付函交省城賣衣街松和店代理便妥 一ㄨ十二半

光緒廿九年 八月初三日 司事人邵乙黎謹啟

西醫關心焉

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上環卑利街五十四號 ㄨ旦一ㄨ

海 銀行 香港一千八百六十五年 八月一號 總司理人湯麻士昃臣謹 燕梳 公司 轉道 請移玉上環德輔道門牌二百 恒安公司 右部 瑞記分局與代理人郭翼之面商均妥 庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹白 機器 光緒廿九年 八月十三日 維機公司啓 目 光緒廿八年 六月 廿八日 炭 閏五月十七日 中環永和啟

維棧公司告白

啟者本公司有新到花旗地球嘜洋務鋼線床鏈頭食物等另有日本大商在本公司專接布疋洋紗英坭香梘各項雜貨現貨或了打價甚相宜 諸君賜顧請到中環新海傍門牌二十八號面議

癸卯年七月廿六日　維棧公司謹啟

新到

啟者本號茲有新到各款上等銀箱兼英國雙火堅固鐵燈及洋廚用燒青器鋼板等具常有福州漆烟具箱上等鏡粧箱等具價甚相宜 貴宜採辦請移玉至中環皇后大道六十八號門牌

癸卯年八月初六日　萬耀榮謹啟

聲明遺失

啟者泰記于光緒二十八年二月初四日由鄧次珙担保揭到公慎安銀六千五百元已經于光緒二十九年八月十五日本息一概清還惟泰記所立揭單因忙中遺失未曾交回泰記如果日後檢出或被別人拾得均作爲紙特此聲明

光緒廿九年八月廿一日　公慎安謹佈

水島洋行

啟者本行專辦各款正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環都參利街門牌四號面商可也此佈

光緒廿九年六月廿三日　水島洋行啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務蒙安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅烇　謹啟

聲明告白

啟者香港中環威靈頓街門牌八十四號廣發鏡店生理原日梁昌業堂吳五桂堂盧永祥鐘籍鄭陳昌齡陳昌貴麥熾昌何竹溪陳慎福堂合伴全做今因各東公衆商議情愿將廣發號生意貨物賬項全盤頂與協興承受即日股本交清楚還各東如日後生意興隆與廣發號各東無涉如有各號所欠廣發之數交回廣發舖面協興棧收給爲實本店一向未有與人担保借等情如有此事爲經手是問特字佈告

光緒廿九年八月廿四日　退股人廣發號　承頂人協興號　全啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各款帆蜱布帳遮陽並各款旗幟交貨快 堅固不悞 諸君光顧請至中環街市側即租庇利街門牌一號四樓是荷

癸卯元月十六日　浩記謹啟

聲明告白

啟者合安公司買到義安米桅船一隻乃先人林與昌遺下其妻梁氏男林國良今母子二人願將此船連傢私桅蜱律纜船上什物一概買與合安公司爲業倘日前林與昌欠到各號銀兩揭借會項担保等項俱歸舊人自理與買主無涉倘有來歷不明所有日聲明准癸八月廿八日交易清楚特此聲明以免後論

癸卯年八月廿四日　買主人合安公司啟

白

啟者英京鐵比鏈頭食物公司現托本行爲中國南方口岸代理人如 貴客欲在本行定該公司貨物者所有燕梳載脚與本公司之代辦貨物佣錢俱不再計此佈

光緒廿九年八月十七日　代理人紹昌洋行謹啟

德源影相藥料

乾片放大影鏡　新到全副大小鏡箱發行代寄各様價賢相宜

香港中環擺花街局廿七號石街口開張省城打銅街側德手里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到[illegible]靚雪梨油炭天巴風大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號弍樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月廿四日　曾富公司啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦各款銅鐵洋油帆布油纜鋼纜鐵纜大小鏈練花旗水泵船上車房器具俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十壹號面議是荷

庚子年五月初四日　和發號謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

機器發售

啟者本公司現有頂靚稍稍用過石印機器一副幷級紙機器一副俱皆堅緻靈妙爲因本公司現有大號機器到故割愛發售又有新到脚踏印字機器數架若欲購買者請到本公司辦房面議是荷此佈

一千九百零三年九月廿九號　南清早報公司啟

英商南清早報公司告白

SOUTH CHINA MORNING POST, LIMITED. 15, 16, 17 CONNAUGHT ROAD CENTRAL

啟者本公司聲馳遠邇名動東西搜採中外時務刊印西報幷代刊各行商務告白一朝登錄中外咸遇又專聘精工石印之西人承印各種書籍滙票月份牌及時新花鳥人物各款頭等件幷大英國之製造印務點石機器之聯合大公司東方一面歸本公司全權代理又英美及歐洲各大製紙廠亦歸本公司全權代理現本公司自運上等各式洋紙及華人合銷之淨身五色紙料批發價廉貨美 貴客賜顧請到中環康樂道門牌十五至十七號辦房謝續泰翁商議是荷此佈

英一千九百零三年九月廿九號　南清早報公司啟

新舖出賃

茲有高陞院後便新舖出賃

高陞街廿三號　卅三號　卅五號　卅七號　卅九號

德輔道一百五十九號　一百六十七號　一百六十四號　一百七十一號　一百九十號　一百八十六號

海旁康樂道七十八號　十九號　八十號

和風台騎樓畔與知租

招人投票

現招人投票修整太古糖局西人住所工程經已列出欲投票者請來本行閱限一禮拜後即英十月九號截票此佈

癸卯年八月十三日　太古行啟

香港蘇廣昌老舖　皮鞋拖鞋第一家

本號專辦皮面絨面帆布面唐洋皮鞋各款穿珠穿冷線穿紗金銀線顧綉絨面大皮拖鞋五光十色花樣翻新舖在水車館後便兼辦馳名杏仁霜廣西六保茶精正地道桑寄生各種驢慶青茶發行

蘇廣昌謹啟

尼蘭士[illegible]燈

此種電燈光輝悅目兼能遠照其費用之廉與煤氣燈等無論何種電力均可容易鑲用請爲試之間本公司便知其細

光緒廿九年閏五月十二日　總代理人禪臣洋行謹白

聲明告白

啟者皇后大道中門牌一百三十四號富華茶居生意原日胡增羅煜游祥 健何達初沾有股份今各人志圖別業願將名下股份頂與股內人胡志等承受即日交易清楚自後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年八月廿一日　承受人胡志等謹啟

退股告白

啟者中環皇后大道門牌一百三十四號富華茶居生意今胡增羅煜游祥 健何達初等志圖別業願將名下股份頂與股內人胡志等承受即日交易清楚如日前富華欠到各行貨會揭借等項俱歸富華支結日後生意盈虧與退股人無涉特此聲明以免後論

光緒廿九年八月廿三日　退股人全啟

代理人香港屈臣氏大藥房

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由壬寅年至癸卯年第四屆股本息銀經已集議過息一分算定期於本年七月十五日開派屆期請諸息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

光緒廿九年七月十五日　總司理人周少岐啟

怡記洋貨

啟者本號自辦外國各款漆油帆布油纜鐵纜鋼纜花旗水泵船上車房及製造局一切器具俱全 官商賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面議是荷

光緒壬寅年十一月廿四日　怡記號謹啟

搖擺斗發售

啟者本店常有合潔淨例則搖擺搖斗發售 貴客採買請到太平山西街口廣萬興可也

光緒廿九年七月十三日　廣萬興啟

永和煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環域多厘街門牌第十三號面商可也此佈

光緒廿九年閏五月十七日　中環永和啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下

計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人湯麻士昃臣謹

瑞記洋行燕梳公司

瑞記分局修於三月十五遷往德輔道恒安公司右鄰 付畢啫公司

啟者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀一千萬元開設數十年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環德輔道門牌二百九十七號二樓瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜安當或與關泉生面商均妥議達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹白

維棧公司留聲機器

新到花旗留聲機器唱出腔調高山流水字眼句句清楚令人聽之不厭價甚相宜 諸君賜顧請到新海傍門牌二十八號本公司面議

光緒廿九年八月十三日　維棧公司啟

須知假冒

啟者本號向在安徽省探辦兩前上上貢春芽嫩大葉茶[illegible]粵東佛山鎮北勝街廣豐行發售歷百餘年並無分支別行代沽近有無恥之徒假冒射利竟將新茶減價字甚至有直冒孫義順字號貪圖射利偽製假茶其茶味較我號迥不相同是以本號特於上年在香港禀准 港憲存案[illegible]孫義順字號[illegible]偽茶七十餘件拘獲原人到案[illegible]本號隨時查察[illegible]號茶罐內有[illegible]公仔機器嘜頭紙[illegible]特此佈

光緒廿八年六月廿八日　孫義順謹白

減價

比江輪船往來港澳　再大減價

[illegible]

發羊弔

發羊弔一病少弱者居多推原其故亦由頭腦鬱結於胸中所致耳聞廣西餓鐵多將女子嫁來粵東實與人家作婢惟身體羸弱輒有患此症者弟適買一名口亦染是病幸得名醫賜方如法調治其病若失以貽戚友亦獲奇驗今不敢秘特爲傳佈以廣好生之德切勿謂羊弔者無藥可救而坐視也 ○原方錄覽孕婦忌服

皂礬一兩 要入瓦罌內四便堆以紅炭火煨六七點鐘之久盡變紅色爲度　魚肚膠一兩切碎麵炒　鉛粉一兩[illegible]　王珠沙三錢　共碾四味研細末粘米糊爲小丸　早晚空心每服一錢五分十歲左右之小子折半

戚比打鹵士亞火燭

啟者戚北打鹵士亞的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘 貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬[illegible]

黃廣興

老舖開設二百餘年並無分枝別號本號專造狀元紅四禄雙喜桃紅牡丹紅杏花紅五彩連聲報喜爆竹花炮各等快引爆炮發售 貴客光顧付信省城桑欄街麥新泊爛[illegible]近因假冒太多[illegible]